

**Resumen ejecutivo de las actividades realizadas por la Cumbre Judicial
Iberoamericana durante el año 2021**

I.- Antecedentes

La Cumbre Judicial Iberoamericana desarrolló sus reuniones preparatorias durante los años 2018-2021, culminando con la Asamblea Plenaria en su Edición XX, los días de jueves 21 y viernes 22 de octubre desde la ciudad de Panamá. En el caso de Chile, contó con la participación del Presidente de esta Corte, señor Guillermo Silva Gundelach y el Coordinador Nacional don Sergio Muñoz Gajardo, actividad que se realizó vía telemática. Se acompaña Acta de la reunión.

II.- Participación del Poder Judicial de Chile

Las comisiones que colaboran permanentemente en la Cumbre Judicial Iberoamericana son las siguientes:

A. - Comisión Iberoamericana de Ética Judicial

A fines del año 2021 asume como representante de Chile la Ministra Sra. Adelita Ravanales Arriagada.

B. - Comisión Permanente de Género y Acceso a la Justicia

La Ministra Sra. Andrea Muñoz Sánchez es reelecta como miembro y su vez nombrada Presidenta de ésta.

C. - Comisión de Lenguaje Claro y Accesible

La Ministra Sra. Ángela Vivanco, es quien tiene asignado el cargo de la comisión en reemplazo del Ministro señor Carlos Aránguiz quien falleció a inicios del año 2021.

D. - Comisión MARC-TTD

Con fecha 25 de noviembre se resolvió que Presidencia de la Comisión MARC-TTD será asumida de manera conjunta entre la Dra. Alma Méndez de Buongermini de Paraguay y el Dr. Roberto Contreras Olivares de Chile. En cuanto a la secretaría técnica estará a cargo de nuestro país.

E. - Buenas prácticas tecnológicas implementadas por el Poder Judicial de Chile en contexto de la crisis del Covid.

Esta comisión se encuentra encabezada por la Ministra Sra. Ana Gloria Chevesich. Durante el transcurso del año, el Poder Judicial de Chile participó en la VIII Feria de Justicia y Tecnología organizada por la misma Cumbre Judicial Iberoamericana. Obteniendo el primer lugar en la categoría Innovación y Justicia, dirigida a reconocer aquellos proyectos que incorporan procesos innovadores tales como:

robótica, inteligencia artificial y geo referencial. En este caso, el reconocimiento fue a la Oficina Judicial Virtual (OJV).

F. - Punto de contacto IBERRED

El encargado es el señor Prosecretario de la Corte Suprema, don Marcelo Döering.

Cabe necesario destacar, que durante del año 2021 se da inicio a un nuevo sistema informático cerrado, con garantías de seguridad para intercambios de solicitudes de cooperación jurídica, implementando funciones como la videoconferencia o la firma digital (plataforma Iber@ de Iberred <https://iberred.notariado.org>). El objetivo de este nuevo sistema es tramitar solicitudes de cooperación jurídica mediante la plataforma sin requerir envíos en papel y así agilizar los expedientes internacionales de asistencia; disminuyendo los tiempos de tramitación y costos.

G. - Coordinador Nacional, Ministro Sergio Muñoz Gajardo

III.- Cursos destacados para difusión de los miembros del Poder Judicial

Entre los comunicados de la secretaria permanente de la Cumbre Judicial Iberoamericana e intranet, se destacan las siguientes invitaciones:

A.- La Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) invita a participar en el curso virtual sobre “Desinformación y verificación de datos en tiempos de COVID-19 en América Latina y el Caribe”, que tendrá lugar del 15 de febrero al 14 de marzo de 2021.

B.- El Consejo General del Poder Judicial ofrece plazas para integrantes de los Poderes Judiciales de Iberoamérica en actividades de formación on-line organizadas por el Servicio de Formación Continua de la Escuela Judicial del Consejo General del Poder Judicial.

C.- Curso “El bienestar judicial y sus implicaciones para el acceso a la justicia y la integridad judicial: experiencias y nuevos desafíos derivados de la pandemia mundial”, que se celebrará el 21 de mayo.

D.- Programa INTERCOONECTA de la AECID sobre Carrera Judicial independiente y eficaz, actividad a desarrollar desde el 24 de mayo al 4 de junio de 2021.

E.- Convocatoria de AECID al Curso Virtual: "La estandarización en el laboratorio forense. Fiabilidad de los resultados e interoperabilidad entre laboratorios" que se desarrollará entre el 31 de mayo y el 11 de junio de 2021.

F.- Invitación por parte del Ministerio de Justicia de España y la AECID, a través de su Centro de Formación en Cartagena de Indias, Colombia, al Encuentro Ciberseguridad: acceso a la información y protección de datos personales en la Administración de Justicia en el Aula Virtual de la Agencia del 15 al 25 de junio de 2021.

G.- Curso organizado por el Consejo General del Poder Judicial del Reino de España sobre "GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS EN LA OFICINA JUDICIAL", que se desarrollará de forma virtual desde el 21 de junio al 2 de julio de 2021.

H.- Invitación cursada por el Poder Judicial de Costa Rica, para participar del Foro Internacional a realizarse el próximo martes 13 de julio de 2021.

I.- España y la AECID, a través de su Centro de Formación en Cartagena de Indias, Colombia, al curso "La protección de la víctima en el proceso penal: Una especial referencia a las víctimas vulnerables (menores y mujeres)" en el Aula Virtual de la Agencia, del 12 al 23 de julio de 2021.

J.- Webinar sobre Juicios on line en casos de violencia de género, organizado en conjunto con el Programa Eurosocial que se llevará a cabo el miércoles 21 de julio, a partir de las 9: 00 hrs. Ecuador.

K.- Invitación cursada por parte del Poder Judicial de Costa Rica, a participar del "Primer Seminario sobre tendencias, retos y oportunidades para la eficiencia de la Cooperación Internacional en el Poder Judicial de Costa Rica", que se llevará a cabo los días 18 y 25 de agosto, de 8:30 a 11:30 am.

L.- Invitación por parte del Ministerio de Justicia de España y la AECID, a través de su Centro de Formación en Cartagena de Indias, Colombia, al curso "El Registro Jurídico del Siglo XXI: Regeneración Urbana e Interconexión Registral, del 13 al 24 de septiembre de 2021.

LL.- Curso Virtual: "Acceso a la justicia de las personas en condiciones de vulnerabilidad y la reforma del sector de la justicia", organizado por el Consejo General de Poder Judicial de España y la AECID, a través de su Centro de Formación en Cartagena de Indias, Colombia, que se desarrollará del 4 al 15 de octubre de 2021.

M.- Consejo General del Poder Judicial del Reino de España, referente a la organización del curso virtual sobre "Lenguaje, oralidad y acceso a la justicia" que tendrá lugar en formato virtual del 11 al 22 de octubre de 2021.

N.- Invitación de la Oficina Regional de la UNESCO para América Latina y el Caribe que con motivo de la celebración del Día Internacional del Acceso Universal a la Información, cuyo objetivo es reconocer la importancia del acceso a la información como un derecho humano fundamental, se encuentra organizando la Mesa Redonda virtual para América Latina: "El Derecho de Acceso a la información: logros, desafíos

y oportunidades de su monitoreo a nivel nacional e internacional", que se llevará a cabo el martes 28 de setiembre de 11 a 12:30 hs. de Uruguay.

Ñ.- El Consejo General del Poder Judicial del Reino de España, referente a la organización del curso "Protección de víctimas y usuarios especiales en sus relaciones con la administración de Justicia" tendrá lugar en formato virtual del 25 octubre a 5 noviembre 2021.

O.- EL Poder Judicial de Costa Rica extiende una invitación al II Congreso Internacional de Justicia Restaurativa y Justicia Terapéutica.

P.- El Consejo General del Poder Judicial del Reino de España, referente a la organización del curso "Acceso a la justicia de colectivos vulnerables" que tendrá lugar en formato virtual del 8 al 19 de noviembre de 2021.

Q.- Invitación por parte del Consejo de la Judicatura de Ecuador a participar en el Encuentro Virtual Iberoamericano de Magistradas el día miércoles 17 de noviembre de 2021.

R.- El Consejo General del Poder Judicial y la AECID, a través de su Centro de Formación en Cartagena de Indias, Colombia, al curso "Especialización en técnicas para la investigación de femicidios. Guía para la coordinación eficaz entre actores de la investigación. Segunda Edición " del 16 al 25 de noviembre de 2021.

S.- Invitación por parte el Consejo General del Poder Judicial y la AECID, a través de su Centro de Formación en Cartagena de Indias, Colombia, al curso virtual "La trata de seres humanos y derechos humanos: Análisis y diseño de herramientas para su lucha. Segunda Edición ". Del 22 de noviembre al 3 de diciembre de 2021.

OF. : N° 2 - 2022
ANT. : Oficio N° 102-2021 de fecha 15 de diciembre de 2021.
MAT. : Remite información sobre el funcionamiento de la Cumbre Judicial Iberoamericana para cuenta 2022.

SANTIAGO, 13 DE ENERO DE 2022

A : **SR. JUAN EDUARDO FUENTES BELMAR**
PRESIDENTE
CORTE SUPREMA

DE : **SERGIO MUÑOZ GAJARDO**
MINISTRO
CORTE SUPREMA

En atención a lo solicitado mediante el oficio N° 102-2021, que dice relación con la entrega de información para la elaboración de la cuenta que V.S. dará el 01 de marzo del año 2022, adjunto informes que contienen los antecedentes requeridos relativos al funcionamiento de la Cumbre Judicial Iberoamericana en mi calidad de Coordinador Nacional.

Saluda atentamente

**SERGIO
MANUEL
MUÑOZ
GAJARDO**

Firmado digitalmente por SERGIO
MANUEL MUÑOZ GAJARDO
Nombre de reconocimiento (DN):
c=CL, st=METROPOLITANA - REGION
METROPOLITANA, l=SANTIAGO,
o=Corporacion Administrativa del
Poder Judicial, ou=Terminos de uso
en www.esign-la.com/
acuerdoterceros, title=MINISTRO,
cn=SERGIO MANUEL MUÑOZ
GAJARDO, email=smunoz@pjud.cl
Fecha: 2022.01.13 08:15:14 -03'00'

SERGIO MUÑOZ GAJARDO
MINISTRO
CORTE SUPREMA



ASAMBLEA PLENARIA PRESENCIAL DE LA XX EDICIÓN DE LA CUMBRE JUDICIAL IBEROAMERICANA; Panamá, 21 y 22 de octubre de 2021.

Informe de la Secretaría Permanente

En la reunión virtual que mantuvo la Comisión Permanente de Coordinación y Seguimiento (C.C.S.) en el mes de septiembre de 2020, se resolvió celebrar una instancia -también virtual- en la cual se le pusiera una especie de cierre a la presente edición de la Cumbre.

En tal marco, se le encomendó a la Secretaría Permanente que determinara qué actividades correspondientes a la Asamblea Plenaria podrían cumplirse en forma virtual, debido a la postergación del evento presencial por la pandemia por Covid-19.

Y luego de esa determinación de actividades, se coordinó con la Secretaría *Protempore* y la Comisión de Coordinación y Seguimiento la fecha para hacer esa reunión a distancia.

Antes de esa reunión, socializamos con los Sres. y las Sras. Coordinadores Nacionales los productos finales elaborados por los Grupos de Trabajo desarrollados en la presente edición y los informes de las Comisiones y Estructuras Permanentes de la Cumbre y otros documentos remitidos por ellas (Comisiones Iberoamericana de Ética Judicial, Género y Acceso a la Justicia, Seguimiento de las Cien Reglas de Brasilia, Lenguaje Claro y Accesible y Justicia Medioambiental).

La sesión virtual de la Asamblea Plenaria de esta edición de la Cumbre se realizó el 11 de diciembre del año pasado a través de la plataforma Zoom.

El acta de dicha sesión y sus respectivos anexos (informes de las Comisiones y Estructuras Permanentes y los Productos elaborados por los 4 Grupos de Trabajo) se encuentran disponibles en el sitio web de la Cumbre.

En la Segunda Reunión Preparatoria de esta edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana (celebrada en la ciudad de Lima del 2 al 4 de octubre de 2019), dichos productos fueron aprobados por aclamación por parte de los Coordinadores y Coordinadoras Nacionales.

Esta Secretaría, de acuerdo con lo previsto en las Normas de Funcionamiento, ha continuado con el seguimiento del estado de cumplimiento de las disposiciones, recomendaciones, proyectos y declaraciones adoptadas en cada una de las instancias de las ediciones de la Cumbre.

Mantuvimos un permanente contacto con la Secretaría *Protempore* y con la C.C.S. en diferentes oportunidades, en busca de mecanismos que permitieran proseguir con los trabajos de la Cumbre; y participamos en todas las reuniones virtuales de la C.C.S. para definir aspectos logísticos y sustanciales de la presente Asamblea Plenaria.

Hicimos la convocatoria para que las Cortes Supremas y los Consejos de la Judicatura de los países que componen la Cumbre ratificaran sus candidaturas para integrar las Comisiones Permanentes postuladas para la Asamblea Plenaria de abril de 2020 –que no pudo realizarse– o para que hicieran nuevas postulaciones; y, culminado ese proceso, difundimos la nómina de postulantes a cada una de las Comisiones, cuyos integrantes se elegirán por votación secreta en esta reunión.

Gustavo Nicastro Seoane